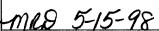
B/O FORM PTO-1595 (Rev. 6/93)

05-27-1998

U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office



1.110.00	y / y _ / u		^^^		
To the Honorab	the Honorable Commissioner of Patents at. 10071		9221	ginal documents or copies thereof.	
1. Name of Conv	eying Party(ies):		2. Name and Address	of Receiving Pa	arty(ies):
Chuan-Chi LAN		Name:	COMPAL	ELECTRONICS INC.	
			Internal Address:		Ü
☐ Additional names of conveying parties attached.			Street Address:	7 th Fl. No	. 319, Sec. 4 Pe-Te Rd.
3. Nature of Con	veyance:				
XIAssignment □ Merger □ Security Agreement □ Change of Name □ Other:			City, State, Zip:	Taipei, T	AIWAN, R.O.C.
Execution Date: April 23, 1998			☐ Additional name(s) and address(es) attached.		
4. (A) Patent Application Number(s):			4. (B) Patent Number(s):		
	is being filed together w xecution date of the ap		bers Attached.	ne de la composição de la	
5. Name and Address of Party to whom Correspondence Concerning this Document Should be Mailed:		Correspondence Concerning this	Total Number of App Pate	nlications and onts Involved:	1
Name:	Eugene Mar		7. Total Fee: (37 CFR 3.41)		\$40.00
Address:	Bacon & Thomas		X IEnclosed		
	625 Slaters Lane Alexandria, VA 22314		☐ Authorized to be charged to deposit account		
			8. Deposit Account Number: 02-0200 ATTACH DUPLICATE COPY OF THIS PAGE IF PAYING BY DEPOSIT ACCOUNT		
		DO NOT USE T		DPY OF THIS PAGE	IF PAYING BY DEPOSIT ACCOUNT
	_	ledge and belief, the forego	ing is true and corre	ct and any	attached copy is
Eugene Mar Su		sene Mar Signature		May 15, 1998	
Name of Person Signing		Signature		Date	
	Total number of	pages including cover sheet, atta	chments and document:	2	

PATENT REEL: 9182 FRAME: 0596

ASSIGNMENT

WHEREAS. [(we). Chuan-Chi LAN					
whose post office address(es) appear(s) below, hereinafter referred to as ASSIGNOR, have invented certain new and useful.					
improvements in AN EXTERNALLY CONNECTED EXPANSION DEVICE WITH REPLACEABLE					
GUIDING FACE PANEL FOR GUIDING DIFFERENT SPORTARIES COMPUTERS					
Executed on even date herewith					
☐ executed on:					
Cliffed on: . Serial No.:					
established by PCT International Patent Application No.: designating the United States of America					
WHEREAS, COMPAL ELECTRONICS, INC.					
whose post office address is 7th F, No. 319, Sec. 4 Pa-Te Rd., Taipei, Taiwan, ROC					
hereinafter referred to as ASSIGNEE, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the same in the					

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, I (we), ASSIGNOR, by these presents do sell, assign and transfer unto said ASSIGNEE, the entire right, title, and interest in and to said INVENTION and application throughout the United States of America, including any and all Letters Patent granted on any division, continuation, continuation-in-part and reissue of said application.

ALSO, ASSIGNOR hereby agrees to execute any documents that legally may be required in connection with the filing, prosecution and maintenance of said application or any other patent application(s) in the United States for said INVENTION, including additional documents that may be required to affirm the rights of ASSIGNEE in and to said INVENTION, all without further consideration. ASSIGNOR also agrees, without further consideration and at ASSIGNEE'S expense, to identify and communicate to ASSIGNEE at ASSIGNEE'S request documents and information concerning the INVENTION that are within ASSIGNOR'S possession or control, and to provide further assurances and testimony on behalf of ASSIGNEE that lawfully may be required of ASSIGNOR in respect of the prosecution, maintenance and defense of any patent application or patent encompassed within the terms of this instrument. ASSIGNOR'S obligations under this instrument shall extend to ASSIGNOR'S heirs, executors, administrators and other legal representatives.

ALSO, ASSIGNOR hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and aff Letters Patent referred to above to ASSIGNEE, as the ASSIGNEE of the entire right, title and interest in and to the same, for ASSIGNEE'S sole use and behoof; and for the use and behoof of ASSIGNEE'S legal representatives and successors, to the full end of the term for which such Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by ASSIGNOR had this assignment and sale not been made.

ASSIGNOR authorizes any member of the firm of Bacon & Thomas to insert or complete any information in this document needed to effect its recordal in the U.S. Patent and Trademark Office.

Assignor Name Chuan-Chi LAN	7th F, No. 319,				
When Speed Taipei, Taiwan, ROC.	Sec. 4 Pa-Te Rd., Taipei, Taiwan, ROC.				
Apr. 23, 1998	Separate CASTAL JAG LAN				
	(Notarization preferred but not required)				
27.					
Before me personally appeared said	and acionowleged				
this instrument to be his (her) free act and deed this					
	Notary Public				
	My Commission Expires:				

PATENT

REEL: 9182 FRAME: 0597

United States;